



CADENAS PARA LA NIEVE | SNOW CHAINS | CHAÎNES À NEIGE

CATÁLOGO DE PRODUCTO | PRODUCT CATALOGUE | CATALOGUE DU PRODUIT

Be ready  
for Winter



Una marca  
de calidad

A quality  
brand

Une marque  
de qualité



**(ES)** En la actualidad, calidad y precio no son suficientes para distinguirse de los competidores.

Por esa razón, en JOPE trabajamos constantemente desde 1980 para conseguir la excelencia en el mercado del accesorio del automóvil con un único objetivo: "Ayudar a nuestros clientes a incrementar sus negocios".

Sólo proveedores como JOPE, con una dilatada experiencia en el mercado, podrán ayudarle en la consecución de sus metas.

#### Por nuestro suministro inmediato.

Disponemos de un stock que nos permite suministrar sus pedidos en un plazo de 24 horas. Todo pensado para que pueda reducir sus costes de almacén e inventario sin repercutir en la calidad de su servicio.

#### Por nuestro catálogo continuamente actualizado.

Gestionamos más de 2.000 cruces de referencias de neumáticos, sobre las que montamos nuestras cadenas para comprobar su correcto cruce de referencia y que usted no tenga ningún problema. Y las mantenemos continuamente actualizadas con la incorporación, cada año, de nuevas medidas que nos permiten disponer de uno de los catálogos más completos del mercado.

#### Por nuestro Servicio de Consultas Técnicas.

A pesar de nuestros esfuerzos por disponer de la información más actualizada, cada año aparecen en el mercado nuevas medidas. Nuestro Servicio de Consultas Técnicas le resolverá sus dudas en segundos, tanto por teléfono como por email.

**Por nuestra gestión logística.** Conocer la situación de su pedido y solucionar cualquier contratiempo es de vital importancia en caso de productos de temporada como la cadena de nieve. Por eso, todos nuestros envíos son gestionados por los más importantes operadores logísticos, lo que nos permite conocer la situación de su pedido en cualquier momento, además de garantizar una entrega segura.

#### Por nuestro asesoramiento comercial.

Nuestra experiencia en la comercialización de cadenas de nieve nos ha permitido conocer el mercado en profundidad, por eso, aconsejamos a nuestros clientes en la elaboración de sus pedidos en base a nuestra información (estadísticas de ventas, previsiones de consumo, información de tendencias, etc....).

**Apoyo comercial.** Ponemos a disposición de nuestros clientes todos los medios necesarios para apoyarles en su labor comercial; página web, catálogos, muestras, avisos de nevadas, etc.

**(EN)** Nowadays, you need more than just quality and price to stand out from competitors. Being a market leader means having the best product, the best human resources, and of course the support of the best supplier.

Comercial JOPE is continuously working to achieve excellence in the automobile accessories market with a single objective: to help our customers improve their business. Only suppliers as such as JOPE, which has extensive market experience, can help you achieve all your targets.

**Immediate supply.** We have enough stock to meet your orders within 24 hours. Delivery can take between one to six days, depending on where you are located. Everything we do is designed to help you lower your storage and inventory costs and maintain the quality of your services.

**Updated applications catalogue.** We manage almost 2,000 different tyre cross references on which we fit our chains to check that the tyre reference numbers are correct, and that you will not have any problems. We continuously update our catalogue of tyre sizes by incorporating the new sizes that come out each year, with the result that our catalogue is one of the most copied catalogues in the market.

**Technical consultation service.** Although we do our best to keep all our information fully updated, there are always some new tyre sizes in the market every year whose snow chain specifications are not known. Our Technical Consultation Service will answer all your queries immediately, either by telephone or by email.

**Logistics management.** When handling seasonal products such as snow chains, it is extremely important to know the status of your order and solve any problems that occur. This is why all our shipments are managed by the largest logistics operators, which means that we track your order at all times and guarantee that it will be delivered without any problems.

**Consultancy.** Thanks to our experience in marketing snow chains, we have acquired in-depth knowledge of the market. This means we are ideally placed to advise our customers when they are preparing their orders (sales statistics, consumption forecasts, information on trends etc.).

**Commercial assistance.** We provide our customers with all the resources they need to help them in their commercial activities: web page, catalogues, samples, snow alerts etc.

**(FR)** Aujourd'hui, la qualité et le prix ne sont plus suffisants pour se démarquer de ses concurrents. Pour être leader sur le marché, il faut le meilleur produit, la meilleure équipe de professionnels et, évidemment, l'appui du meilleur fournisseur.

Chez JOPE, nous travaillons sans cesse avec l'idée d'atteindre l'excellence sur le marché de l'accessoire automobile avec un seul objectif : aider nos clients à augmenter leurs ventes.

Ce sont uniquement des fournisseurs comme JOPE, avec une grande expérience du marché, qui pourront vous aider à atteindre vos objectifs.

**Distribution immediate.** Nous disposons d'un stock qui nous permet de servir les commandes dans un délai de 24 heures avec des transits compris entre un et six jours en fonction de l'emplacement. Tout est pensé pour réduire les coûts de stockage et d'inventaire sans les répercuter sur la qualité du service.

**Catalogue actualisé des applications.** Nous gérons quelque 2.000 équivalences de pneumatiques sur lesquels nous montons nos chaînes afin de vérifier leur correspondance de référence pour que cela ne pose aucun problème. Nous les actualisons en permanence en y ajoutant chaque année de nouvelles mesures qui nous permettent de disposer de l'un des catalogues les plus complets du marché.

**Service de consultation technique.** Malgré nos efforts pour posséder les informations les plus actualisées, de nouvelles mesures apparaissent chaque année sur le marché pour lesquelles nous ne savons pas quelle taille de chaînes appliquer. Notre service de consultation technique est à votre service pour répondre à vos doutes par téléphone ou par courrier électronique.

**Gestion logistique.** Connaitre l'évolution des commandes et solutionner les contremorts est primordial pour les produits de saison comme la chaîne neige. Pour cela, tous nos envois sont gérés par les opérateurs logistiques leaders, qui nous donnent la possibilité de connaître l'évolution de votre commande à tout moment mais aussi de garantir la livraison sans retard.

**Conseil.** Notre expérience en matière de commercialisation de chaînes neige nous permet de connaître en profondeur le marché. C'est pour cette raison que nous conseillons à nos clients d'élaborer leurs commandes en se basant sur nos informations (statistiques de ventes, prévisions de consommation, informations des tendances, etc.).

Índice

Index

Index





**■**  
**6**

Cadenas metálicas

Snow chains

Chaînes métalliques



**■**  
**28**

Tabla de medidas

Application list

Tableau d'afecctations

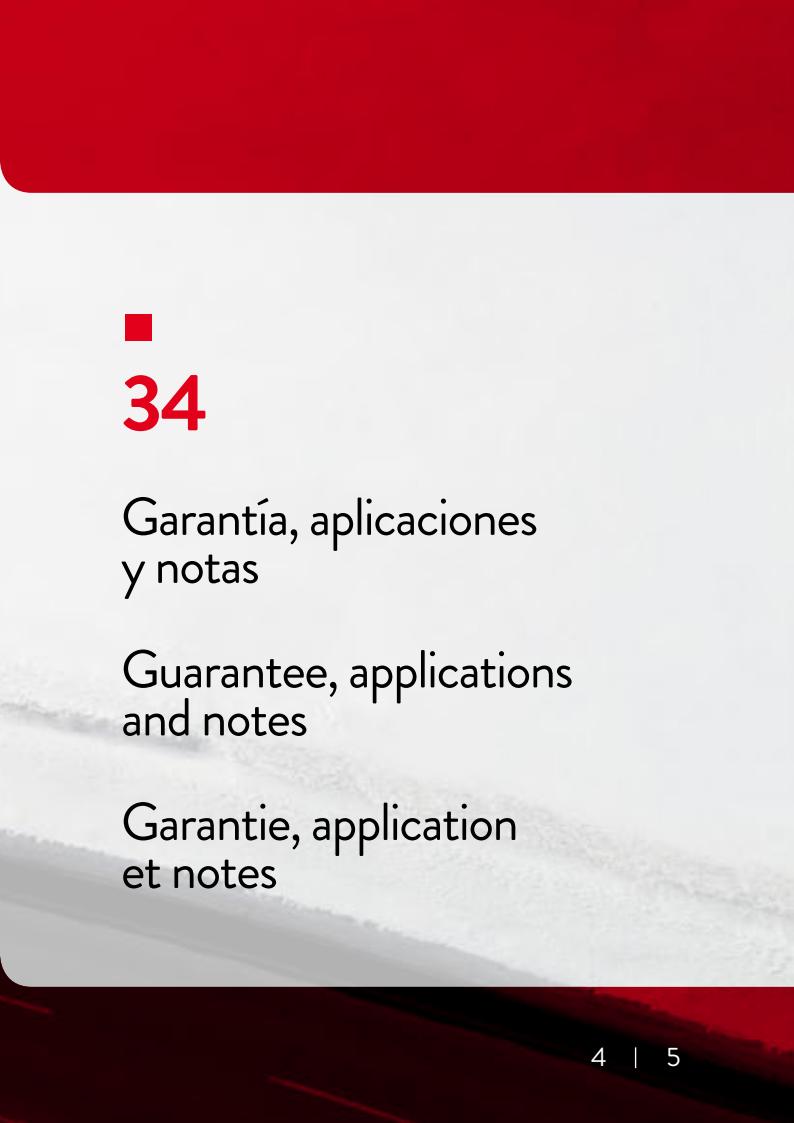


**■**  
**20**

Cadenas textiles

Textile chains

Chaînes textiles



**■**  
**34**

Garantía, aplicaciones  
y notas

Guarantee, applications  
and notes

Garantie, application  
et notes

Cadenas  
metálicas

Snow  
chains

Chaînes  
métalliques



Turismo · Car · Voiture de tourisme



Monovolumen · Minivan · Monospace



Furgoneta  
Van  
Fourgonnette



SUV



4x4



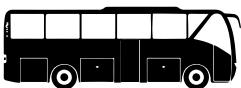
Camión ligero  
Light truck  
Camion léger



Camión  
Truck  
Camion



Camión pesado  
Heavy truck  
Camion lourd



Autobús · Bus · Bus





**(ES)** Las cadenas metálicas son la solución más fiable para garantizar la seguridad de todo tipo de vehículos durante su conducción en condiciones climatológicas adversas de nieve y hielo.

Una amplia oferta de cadenas metálicas que se adaptan a las necesidades y exigencias del mercado, especialmente diseñadas para facilitar su colocación y garantizar su fiabilidad.

Todos nuestros productos cuentan con la certificación TÜV y Önorm, garantizando su fabricación conforme a los más altos estándares de calidad y su seguridad para el cliente final.

**(EN)** Metal chains provide the most reliable solution to offer guaranteed safety for all types of vehicles when driving in adverse weather conditions, with snow and ice.

There is a wide variety of metal chains available to suit all needs and market demand, which have been specially designed for easy fitting and guaranteed reliability.

All our products carry TÜV and Önorm certification, which guarantee they have been manufactured to offer end-customers the highest quality and safety standards.

**(FR)** Les chaînes métalliques sont la solution la plus fiable pour garantir la sécurité de tous types de véhicules pour la conduite dans des conditions climatiques rudes avec neige et verglas.

Une large gamme de chaînes métalliques qui s'adaptent aux exigences du marché, spécialement conçues pour faciliter leur mise en place et garantir leur fiabilité.

Tous nos produits possèdent la certification TÜV et Önorm qui garantit au client final que leur fabrication est conforme aux normes les plus strictes en matière de qualité et de sécurité.



# E-7



REF.	8U790	8U795	8U796	8U797	8U798	8U799
TALLA SIZE TAILLE	90	100	110	120	130	140

## (ES) CARACTERÍSTICAS

**A Eslabón de 7 mm.** Banda de rodadura fabricada con eslabón retorcido en acero cementado y cincado de 7 mm de ancho.

**B Sirga Inyectada de 4 mm Ø.** Sirga de acero de 4 mm Ø con recubrimiento plástico negro inyectado que evita el movimiento de los eslabones de unión a la banda de rodadura.

**C Sistema de Tensión.** Cadenilla metálica con finalización en goma tensora y sistema de gatillo cerrado que evita daños en el vehículo en caso de rotura de la goma tensora.

**D Muelle Tensor.** Muelle bicromatado que garantiza una óptima tensión de la cadena.



## (ES) EMBALAJE

Caja de plástico de alta resistencia.  
Precinto adhesivo.  
Listado de medidas de neumático en etiquetas lateral y trasera.  
Incluye Kit de recambio y guantes de plástico.  
Medidas: 285 x 290 x 75 mm.

UNIDAD VENTA  
1 x 5 = CAJA CARTÓN

## (EN) CHARACTERISTICS

**7 mm chain.** Tread manufactured with 7 mm case hardened, galvanized steel box chain.

**4 mm Ø injected cable.** 4 mm Ø steel cable with red injected plastic cladding that prevents movement of the coupling links on the tread.

**Tensioning System.** Small metal chain ending with the tensioning rubber and closed tensioning hook system that prevents damage to the vehicle should the tensioning rubber break.

**Tensioning Spring.** Dichromate spring that guarantees optimum chain tension.

## (EN) PACKING

Plastic box.  
Adhesive seal.  
List of measurements on side and rear labels.  
Includes parts kit and plastic gloves.  
Measurements: 285 x 290 x 75 mm.

SALE UNIT  
1 x 5 = CARDBOARD BOX

## (FR) CARACTERISTIQUE

**Maillon de 7 mm.** Bande de roulement fabriquée avec un maillon carré en acier cimenté et zingué de 7 mm de large.

**Corde injecté de 4 mm de Ø.** Corde en acier de 4 mm de Ø avec revêtement plastique rouge injecté qui évite que les maillons de liaison ne bougent sur la bande de roulement.

**Système de tension.** Chaîne métallique avec extrémité en caoutchouc anti-déchirure et crochet de tension fermé qui évite d'endommager le véhicule en cas de rupture du caoutchouc anti-déchirure.

**Ressort de tension.** Ressort bichromé qui garantit une tension optimale de la chaîne.

B 26

EN-16662-1



## (FR) EMBALLAGE

Boîte en plastique.  
Ruban adhésif.  
Liste des mesures sur les étiquettes latérale et contre-étiquettes. Inclut un kit de recharge et des gants en plastique  
Mesures: 285 x 290 x 75 mm.

UNITÉ VENTE  
1 x 5 = CARTON

**(ES)** Cadena metálica de montaje sencillo con eslabón de 7 mm especialmente diseñada para vehículos con espacio reducido entre el neumático y el paso de rueda.

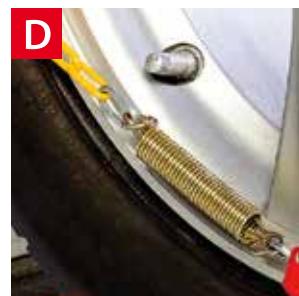
Durabilidad y seguridad certificadas por los estándares TÜV y ÖNORM, que garantizan una conducción segura gracias a su excelente agarre en las condiciones más adversas.

**(EN)** Easy to install metal chain with 7 mm links specially designed for vehicles with limited space between the tyre and the wheel arch.

Certified for durability and safety under the TÜV and ÖNORM standards, guaranteeing safe driving thanks to excellent grip in the most adverse conditions.

**(FR)** Chaîne métallique facile à monter avec maillon de 7 mm spécialement conçue pour les véhicules à espace réduit entre le pneu et le passage de roue.

Durabilité et sécurité certifiées par les normes TÜV et ÖNORM, qui garantissent une conduite sûre grâce à son excellente adhérence dans les conditions les plus difficiles.



# E-9



REF.	8U920	8U930	8U940	8U950	8U960	8U970	8U980	8U990	8U995	8U996	8U997	8U998	8U999
TALLA SIZE TAILLE	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140

## (ES) CARACTERÍSTICAS

**A Eslabón de 9 mm.** Banda de rodadura fabricada con eslabón cuadrado en acero cementado y cincado de 9 mm de ancho.

**B Sirga Inyectada de 4 mm Ø.** Sirga de acero de 4 mm Ø con recubrimiento plástico rojo inyectado que evita el movimiento de los eslabones de unión a la banda de rodadura.

**C Sistema de Tensión.** Cadenilla metálica con finalización en goma tensora y sistema de gatillo cerrado que evita daños en el vehículo en caso de rotura de la goma tensora.

**D Muelle Tensor.** Muelle bicromatado que garantiza una óptima tensión de la cadena.



## (ES) EMBALAJE

Caja de plástico de alta resistencia.  
Precinto adhesivo.  
Listado de medidas de neumático en etiquetas lateral y trasera.  
Incluye Kit de recambio y guantes de plástico.  
Medidas: 285 x 290 x 75 mm.

UNIDAD VENTA  
1 x 5 = CAJA CARTÓN

## (EN) CHARACTERISTICS

**9 mm chain.** Tread manufactured with 9 mm case hardened, galvanized steel box chain.

**4 mm Ø injected cable.** 4 mm Ø steel cable with red injected plastic cladding that prevents movement of the coupling links on the tread.

**Tensioning System.** Small metal chain ending with the tensioning rubber and closed tensioning hook system that prevents damage to the vehicle should the tensioning rubber break.

**Tensioning Spring.** Dichromate spring that guarantees optimum chain tension.

## (FR) CARACTERISTIQUE

**Mailon de 9 mm.** Bande de roulement fabriquée avec un maillon carré en acier cimenté et zingué de 9 mm de large.

**Corde injecté de 4 mm de Ø.**

Corde en acier de 4 mm de Ø avec revêtement plastique rouge injecté qui évite que les maillons de liaison ne bougent sur la bande de roulement.

**Système de tension.** Chaîne métallique avec extrémité en caoutchouc anti-déchirure et crochet de tension fermé qui évite d'endommager le véhicule en cas de rupture du caoutchouc anti-déchirure.

**Ressort de tension.** Ressort bichromé qui garantit une tension optimale de la chaîne.

B 26

EN-16662-1



## (EN) PACKING

Plastic box.  
Adhesive seal.  
List of measurements on side and rear labels.  
Includes parts kit and plastic gloves.  
Measurements: 285 x 290 x 75 mm.

SALE UNIT  
1 x 5 = CARDBOARD BOX

## (FR) EMBALLAGE

Boîte en plastique.  
Ruban adhésif.  
Liste des mesures sur les étiquettes latérale et contre-étiquettes. Inclut un kit de recharge et des gants en plastique  
Mesures: 285 x 290 x 75 mm.

UNITÉ VENTE  
1 x 5 = CARTON

**(ES)** Cadena metálica de montaje sencillo con eslabón de 9 mm recomendada para vehículos con espacio reducido entre el neumático y el paso de rueda.

Durabilidad y seguridad certificadas por los estándares TÜV y ÖNORM, que garantizan una conducción segura gracias a su excelente agarre en las condiciones más adversas.

**(EN)** Easy to install metal chain with 9 mm links recommended for vehicles with limited space between the tyre and the wheel arch.

Certified for durability and safety under the TÜV and ÖNORM standards, guaranteeing safe driving thanks to excellent grip in the most adverse conditions.

**(FR)** Chaîne métallique facile à monter avec maillon de 9 mm recommandée pour les véhicules à espace réduit entre le pneu et le passage de roue.

Durabilité et sécurité certifiées par les normes TÜV et ÖNORM, qui garantissent une conduite sûre grâce à son excellente adhérence dans les conditions les plus difficiles.



# E-9 NEO



REF.	8U920E	8U930E	8U940E	8U950E	8U960E	8U970E	8U980E	8U990E	8U995E	8U996E	8U997E	8U998E	8U999E
TALLA SIZE TAILLE	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140



## (ES) CARACTERÍSTICAS

**A Eslabón de 9 mm.** Banda de rodadura fabricada con eslabón cuadrado en acero cementado y cincado de 9 mm de ancho.

**B Sirga Inyectada de 4 mm Ø.** Sirga de acero de 4 mm Ø con recubrimiento plástico rojo inyectado que evita el movimiento de los eslabones de unión a la banda de rodadura.

**C Sistema de Tensión.** Cadenilla metálica con finalización en goma tensora y sistema de gatillo cerrado que evita daños en el vehículo en caso de rotura de la goma tensora.



## (ES) EMBALAJE

Caja de plástico de alta resistencia.  
Precinto adhesivo.  
Listado de medidas de neumático en etiquetas lateral y trasera.  
Incluye Kit de recambio y guantes de plástico.  
Medidas: 285 x 290 x 75 mm.

UNIDAD VENTA  
1 x 5 = CAJA CARTÓN



## (EN) CHARACTERISTICS

**9 mm chain.** Tread manufactured with 9 mm case hardened, galvanized steel box chain.

**4 mm Ø injected cable.** 4 mm Ø steel cable with red injected plastic cladding that prevents movement of the coupling links on the tread.

**Tensioning System.** Small metal chain ending with the tensioning rubber and closed tensioning hook system that prevents damage to the vehicle should the tensioning rubber break.



## (FR) CARACTERISTIQUE

**Mailon de 9 mm.** Bande de roulement fabriquée avec un maillon carré en acier cimenté et zingué de 9 mm de large.

**Corde injecté de 4 mm de Ø.** Corde en acier de 4 mm de Ø avec revêtement plastique rouge injecté qui évite que les maillons de liaison ne bougent sur la bande de roulement.

**Système de tension.** Chaîne métallique avec extrémité en caoutchouc anti-déchirure et crochet de tension fermé qui évite d'endommager le véhicule en cas de rupture du caoutchouc anti-déchirure.



B 26

EN-16662-1



## (EN) PACKING

Plastic box.  
Adhesive seal.  
List of measurements on side and rear labels. Includes parts kit and plastic gloves.  
Measurements: 285 x 290 x 75 mm.

SALE UNIT  
1 x 5 = CARDBOARD BOX



## (FR) EMBALLAGE

Boîte en plastique.  
Ruban adhésif.  
Liste des mesures sur les étiquettes latérale et contre-étiquettes.  
Inclut un kit de recharge et des gants en plastique  
Mesures: 285 x 290 x 75 mm.

UNITÉ VENTE  
1 x 5 = CARTON

**(EN)** Desarrollada a partir de nuestro popular modelo E-9, el modelo NÉO es el referente de las cadenas metálicas económicas por su resistencia, durabilidad y fiabilidad avaladas por TÜV y ÖNORM.

Fabricada con eslabón de 9 mm para vehículos con espacio reducido entre el neumático y el paso de rueda.

**(ES)** Developed from our popular E-9 model, the NEO is a benchmark for economically priced metal chains through its resistance, durability and reliability endorsed TÜV and ÖNORM.

Manufactured with a 9 mm links for vehicles with limited space between the tyre and the wheel arch.

**(FR)** Développé à partir de notre modèle populaire E-9, le modèle NEO est la référence pour les chaînes métalliques économiques grâce à sa résistance, sa durabilité et sa fiabilité, approuvées par TÜV et ÖNORM.

Fabriquée avec le maillon de 9 mm pour les véhicules à espace réduit entre le pneu et le passage de roue.



# 4x4



REF.	8T360	8T370	8T380	8T390	8T400	8T410	8T450	8T460	8T470	8T480	8T490
TALLA SIZE TAILLE	360	370	380	390	400	410	450	460	470	480	490

## (ES) CARACTERÍSTICAS

**A Eslabón de 16 mm.** Banda de rodadura fabricada con eslabón cuadrado en acero cementado y cincado de 16 mm de ancho.

**B Sirga Inyectada de 6 mm Ø.** Sirga de acero de 6 mm Ø con recubrimiento plástico rojo inyectado que evita el movimiento de los eslabones de unión a la banda de rodadura.

**C Sistema de Tensión.** Cadenilla metálica con finalización en goma tensora y sistema de gatillo cerrado que evita daños en el vehículo en caso de rotura de la goma tensora.

**D Doble Muelle Tensor.** Dos muelles bicromatados que garantizan una óptima tensión de la cadena.



## (ES) EMBALAJE

Bolsa de nylon.  
Diseño impreso.  
Cremallera precintada con brida plástica. Etiqueta insertada con listado de aplicaciones y código de barras.  
Incluye Kit de recambio y guantes de plástico.  
Medidas: 350 x 350 x 75 mm.

UNIDAD VENTA  
1x1 = CAJA CARTÓN

## (EN) CHARACTERISTICS

**16 mm chain.** Tread manufactured with 16 mm case hardened, galvanized steel box chain.

**6 mm diameter injected cable.** 6 mm diameter steel cable with red injected plastic cladding that prevents movement of the coupling links on the tread.

**Tensioning System.** Small metal chain ending with the tensioning rubber and closed tensioning hook system that prevents damage to the vehicle should the tensioning rubber break.

**Double tensioning spring.** Two dichromate springs that guarantee optimum chain tension.

## (FR) CARACTÉRISTIQUE

**Maillon de 16 mm.** Bande de roulement fabriquée avec un maillon carré en acier cimenté et zingué de 16 mm de large.

**Corde injecté de 6 mm Ø.** Corde en acier de 6 mm Ø avec revêtement plastique rouge injecté qui évite que les maillons de liaison ne bougent sur la bande de roulement.

**Système de tension.** Chaîne métallique avec extrémité en caoutchouc anti-déchirure et crochet de tension fermé qui évite d'endommager le véhicule en cas de rupture du caoutchouc anti-déchirure.

**Double ressort de tension.** Deux ressorts bichromés qui garantissent une tension optimale de la chaîne.

B 26

EN-16662-1



## (EN) PACKING

Nylon bag.  
Printed design.  
Zip fastened with plastic tie. Inserted label with list of applications and bar code. Includes parts kit and plastic gloves.  
Measurements: 350 x 350 x 75 mm.

SALE UNIT  
1x1 = CARDBOARD BOX

## (FR) EMBALLAGE

Housse en nylon.  
Dessin imprimé. Fermeture Eclair scellée avec bride en plastique.  
Étiquette insérée avec liste des applications et des codes-barres.  
Inclut un kit de recharge et des gants en plastique.  
Mesures: 350 x 350 x 75 mm.

UNITÉ VENTE  
1x1 = CARTON

**(ES)** Cadena con eslabón de 16 mm diseñada para garantizar la seguridad y agarre de vehículos 4x4, furgonetas y camiones ligeros en condiciones extremas.

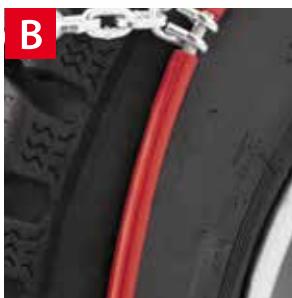
Montaje sencillo y durabilidad certificada por los estándares TÜV y ÖNORM.

**(EN)** Chain with 16 mm links designed to ensure safety and grip for 4x4 vehicles, vans and light lorries in extreme conditions.

Easy to install with certified durability under the TÜV and ÖNORM standards.

**(FR)** Chaîne à maillons de 16 mm conçue pour assurer la sécurité et l'adhérence des véhicules 4x4, fourgonnettes et camions légers dans des conditions extrêmes.

Montage simple et durabilité certifiée par les normes TÜV et ÖNORM.



# 4x4 NEO



Recomendada para  
Recommended for  
Recommandée pour

**SUV**

REF.	8T360E	8T370E	8T380E	8T390E	8T400E	8T410E	8T450E	8T460E	8T470E	8T480E	8T490E
TALLA SIZE TAILLE	360	370	380	390	400	410	450	460	470	480	490



## (ES) CARACTERÍSTICAS

**A** **Eslabón de 13 mm.** Banda de rodadura fabricada con eslabón cuadrado en acero cementado y cincado de 13 mm de ancho.

**B** **Sirga Inyectada de 6 mm Ø.** Sirga de acero de 6 mm Ø con recubrimiento plástico rojo inyectado que evita el movimiento de los eslabones de unión a la banda de rodadura.

**C** **Sistema de Tensión.** Cadenilla metálica con finalización en goma tensora y sistema de gatillo cerrado que evita daños en el vehículo en caso de rotura de la goma tensora.



## (ES) EMBALAJE

Bolsa de nylon.  
Diseño impreso.  
Cremallera precintada con brida plástica. Etiqueta insertada con listado de aplicaciones y código de barras.  
Incluye Kit de recambio y guantes de plástico.  
Medidas: 350 x 350 x 75 mm.

UNIDAD VENTA  
1x1 = CAJA CARTÓN

## (EN) CHARACTERISTICS

**13 mm chain.** Tread manufactured with 13 mm case hardened, galvanized steel box chain.

**6 mm diameter injected cable.** 6 mm diameter steel cable with red injected plastic cladding that prevents movement of the coupling links on the tread.

**Tensioning System.** Small metal chain ending with the tensioning rubber and closed tensioning hook system that prevents damage to the vehicle should the tensioning rubber break.

**Maillon de 13 mm.** Bande de roulement fabriquée avec un maillon carré en acier cimenté et zingué de 13 mm de large.

**Corde injecté de 6 mm Ø.** Corde en acier de 6 mm Ø avec revêtement plastique rouge injecté qui évite que les maillons de liaison ne bougent sur la bande de roulement.

**Système de tension.** Chaîne métallique avec extrémité en caoutchouc anti-déchirure et crochet de tension fermé qui évite d'endommager le véhicule en cas de rupture du caoutchouc anti-déchirure.



## (EN) PACKING

Nylon bag.  
Printed design.  
Zip fastened with plastic tie.  
Inserted label with list of applications and bar code. Includes parts kit and plastic gloves.  
Measurements: 350 x 350 x 75 mm.

SALE UNIT  
1x1 = CARDBOARD BOX

## (FR) EMBALLAGE

Housse en nylon.  
Dessin imprimé. Fermeture Eclair scellée avec bride en plastique.  
Étiquette insérée avec liste des applications et des codes-barres.  
Inclut un kit de recharge et des gants en plastique.  
Mesures: 350 x 350 x 75 mm.

UNITÉ VENTE  
1x1 = CARTON

**(ES)** Desarrollada a partir de nuestro popular modelo 4x4, el modelo NEO es el referente de las cadenas económicas por su resistencia, durabilidad y fiabilidad avaladas por TÜV y ÖNORM.

Cadena metálica de montaje sencillo con eslabón de 13 mm especialmente diseñada para vehículos SUV y Crossover.

**(EN)** Developed from our popular 4x4 model, the NEO is a benchmark for economically priced metal chains through its resistance, durability and reliability endorsed by TÜV and ÖNORM.

Easy to install metallic chain with 13 mm links specially designed for SUV and Crossover vehicles.

**(FR)** Développé à partir de notre modèle 4x4 populaire, le modèle NEO est la référence des chaînes économiques pour sa résistance, sa durabilité et sa fiabilité approuvées par TÜV et ÖNORM.

Chaîne métallique facile à assembler avec maillon de 13 mm spécialement conçue pour les véhicules SUV et Crossover.



# Truck E-3000



REF.	8X570	8X575	8X580	8X590	8X595	8X600	8X610	8X615	8X620	8X630	8X650	8X660	8X670	8X820	8X830
TALLA SIZE TAILLE	570	575	580	590	595	600	610	615	620	630	650	660	670	820	830

## (ES) CARACTERÍSTICAS

**A** **Eslabón de alta resistencia.** Banda de rodadura en forma de rombo fabricada con eslabón cuadrado de 20 mm ó 22,5 mm (en función de las tallas). Acero especial con terminado galvanizado.

**B** **Cadena lateral.** Cadena interior y exterior fabricada con eslabones de acero galvanizado de 18,5 mm.

**C** **Sistema de Tensión.** Palanca de tensión con gancho de sujeción que permite una máxima tensión de la cadena de nieve.

**D** **Tensor de Goma.** Tensor elástico de goma para la sujeción de la cadena. Permite aumentar la tensión de la cadena, además de fijar la cadena sobrante.



## (ES) EMBALAJE

Bolsa de rafia. Diseño impreso. Asas cosidas para una mejor manipulación. Etiqueta insertada con listado de aplicaciones y código de barras. Cordón de nylon en la boca de la bolsa con sistema de apertura y cierre rápido. Incluye: Kit de recambio.

UNIDAD VENTA  
1x1 = BOLSA RAFIA

## (EN) CHARACTERISTICS

**High resistance chain.** Diamond-shaped tread manufactured with 20 mm, or 22,5 mm chains (depending on size). Special steel with galvanized finish.

**Lateral Chain.** Interior and exterior chains manufactured, from 18,5 mm galvanized steel.

**Tensioning System.** Tensioning lever with tensioning hook enabling maximum tightening of the snow chain.

**Elastic rubber tensor.** Elastic rubber tensor used to fit the chain, increasing the chain tension as well as fixing the surplus chain.

## (EN) PACKING

Raffia bag. Printed design. Stitched handles for easy handling. Label inserted with list of applications and bar code. Nylon cord around the top of the bag with rapid open/close system. Includes parts kit.

SALE UNIT  
1x1 = RAFFIA BAG

## (FR) CARACTÉRISTIQUE

**Chaînon spécial haute résistance.** Bande de roulement en losange fabriquée avec un maillon de 20 mm o 22,5 mm (en fonction de la taille). Acier spécial avec extrémité galvanisée

**Chaîne latérale.** Chaîne intérieure et extérieure fabriquée avec des maillons en acier galvanisé de 18,5 mm.

**Système de tension.** Levier de tension avec crochet de fixation qui permet une tension maximale de la chaîne neige.

**Tendeur élastique en caoutchouc.** Tendeur élastique en caoutchouc pour la fixation de la chaîne. Permet d'augmenter la tension de la chaîne en plus de fixer le restant de chaîne.

B 26

V 5119:2021



## (FR) EMBALLAGE

Housse en rafia. Dessin imprimé. Anses cousues pour un meilleur maniement. Étiquette insérée avec liste des applications et code-barres. Cordon en nylon à l'ouverture de la housse avec système d'ouverture et fermeture rapide. Inclut un kit de recharge.

UNITÉ DE VENTE  
1x1 = HOUSSE EN RAFIA

**(ES)** La cadena metálica del profesional diseñada para todo tipo de camión y autobús.

Fabricada con eslabones de alta resistencia conforme a los estándares TÜV y ÖNORM que garantiza su resistencia y fiabilidad en la carretera.

**(EN)** The metal chain for professional use, designed for all types of lorries and buses.

Manufactured with high resistance links in accordance with the TÜV and ÖNORM standards which guarantee resistance and reliability on the road.

**(FR)** La chaîne métallique professionnelle, conçue pour tous les types de camions et d'autobus.

Fabriquée avec des maillons à haute résistance selon les normes TÜV et ÖNORM qui garantissent sa résistance et sa fiabilité sur la route.



Cadenas  
textiles

Textile  
chains

Chaînes  
textiles



Turismo · Car · Voiture de tourisme



Monovolumen · Minivan · Monospace



Furgoneta  
Van  
Fourgonnette



SUV



4x4



Camión ligero  
Light truck  
Camion léger



Camión  
Truck  
Camion



Camión pesado  
Heavy truck  
Camion lourd



Autobús · Bus · Bus





**(ES)** La creciente demanda de cadenas de nieve de fácil montaje y alta fiabilidad por parte del mercado, está posicionando la funda textil como el principal producto complementario a la cadena de nieve metálica convencional.

Este nuevo producto ofrece una alta resistencia incluso con vehículos monovolumen y un confort extra en la conducción, ya que evita las vibraciones.

Están especialmente indicadas para todos aquellos vehículos que, por diversas razones, no admiten el uso de cadenas metálicas.

**(EN)** Due to the growing market demand for easy to fit and highly reliable snow chains, the textile cover is becoming the most important complementary product to conventional metal snow chains.

This new product is highly resistant, even when fitted to minivans, offering extra driving comfort due to the absence of vibrations.

These covers are particularly indicated for all vehicles that, for diverse reasons, cannot use metal chains

**(FR)** La demande croissante des chaînes neige à montage facile et haute fiabilité sur le marché fait de la gaine textile le principal produit complémentaire de la chaîne métallique conventionnelle.

Ce nouveau produit offre une grande résistance même avec des monospaces et un confort supplémentaire pour la conduite car il évite les vibrations.

Elles sont tout particulièrement conseillées pour tous les véhicules qui ne permettent pas l'utilisation de chaînes métalliques, quelle qu'en soit la raison.

EN-16662-1

Arch<sup>ing</sup>  
**ZT**



B 26

EN-16662-1





REF.	8ZFXS	8ZFS	8ZFA	8ZFB	8ZFC	8ZFD	8ZFE	8ZFF	8ZFG	8ZFH	8ZFI	8ZFJ	8ZFK	8ZFL1	8ZFM1	8ZFN1	8ZFO1	8ZFP1	8ZFQ1	8ZFR1	8ZFS1
TALLA SIZE TAILLE	XS	SS	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L1	M1	N1	O1	P1	Q1	R1	S1

### (ES) CARACTERÍSTICAS

**A Tejido Sintético.** Banda de rodadura fabricada con nylon trenzado y recubrimiento plástico de Poliuretano con gran resistencia a la fricción.

**B Sistema de tensión.** Loneta de nylon sencillo tensada por un elástico que permite la perfecta adaptación de la funda al neumático.

**C Asas de manipulación.** Cuatro tiradores de asa fabricados en nylon reforzado con triple cosido de seguridad que permiten la mejor manipulación de la funda durante el proceso de montaje y desmontaje.

**D Frontal de alta visibilidad.** Frontal fabricado en nylon sencillo con impresión en colores de alta visibilidad y remaches inoxidables que permiten la ventilación de la rueda.



### (ES) EMBALAJE

Bolsa de nylon. Cartulina frontal con diseño de producto. Cartulina trasera con información del producto. Cremallera precintada con brida plástica. Etiqueta insertada en un lateral con listado de aplicaciones y código de barras.

Incluye: guantes de plástico.

Medidas: 250 x 230 x 70 mm.

UNIDAD VENTA  
1 x 10 = CAJA CARTÓN

### (EN) CHARACTERISTICS

**Synthetic Fabric.** Tread manufactured in plaited nylon with polyurethane plastic covering, highly resistant to friction.

**Tensioning System.** Simple nylon canvas, with elastic tensor to fit the cover perfectly to the tyre.

**Manipulation handles.** Four pull handles made from nylon reinforced with triple safety stitching to enable easier handling of the covers when fitting or removing.

**High visibility front.** Front side manufactured in simple nylon with highly visible colored print and stainless rivets that allow tyre ventilation.

### (FR) CARACTERISTIQUE

**Tissu synthétique.** Bande de roulement fabriquée en Nylon tressé et revêtu de plastique polyuréthane avec une grande résistance à la friction.

**Système de tension.** Bâchette en Nylon simple tendue par un élastique qui permet d'adapter la gaine au pneu.

**Manipulation anses.** Quatre tirettes d'anse en Nylon renforcé avec une triple couture de sécurité qui permet la meilleure manipulation de la gaine au cours du processus de montage et de démontage.

**Avant haute visibilité.** Avant en Nylon simple avec impression dans des couleurs haute visibilité et œillets inoxydables qui permettent la ventilation de la roue.

B 26

EN-16662-1



### (EN) PACKING

Nylon bag. Cardboard front showing product design. Cardboard rear with product information Zip fastened with plastic tie. Label inserted on the side with list of applications and bar code. Includes plastic gloves. Measurements: 250 x 230 x 70 mm.

SALE UNIT  
1 x 10 = CARDBOARD BOX

### (FR) EMBALLAGE

Housse en nylon. Carton avant avec le dessin du produit. Carton arrière avec information du produit. Fermeture Eclair scellée avec bride plastique. Etiquette insérée dans la partie latérale avec liste d'applications et codes-barres. Inclut des gants en plastique. Mesures: 250 x 230 x 70 mm.

UNITÉ VENTE  
1 x 10 = CARTON

**(ES)** Cadena textil de fácil montaje diseñada para mejorar la tracción del vehículo sobre la nieve o el hielo, además de eliminar las vibraciones proporcionando una conducción confortable.

Especialmente indicada para vehículos que no admiten el uso de cadenas metálicas.

**(EN)** Easy to install textile chain designed to improve vehicle traction on snow and ice, in addition to eliminating vibrations to provide a comfortable drive.

Especially recommended for vehicles where metallic chains cannot be used.

**(FR)** Chaussette textile à montage facile conçue pour améliorer la traction du véhicule sur la neige ou la glace, en plus d'éliminer les vibrations pour une conduite confortable.

Particulièrement indiquée pour les véhicules ne permettant pas l'utilisation de chaînes métalliques.



# Fix&GoTex PLUS

**FIX&GOTEX**  
PLUS



REF.	8ZPS	8ZPM	8ZPL	8ZPXL	8ZPXXL
TALLA SIZE TAILLE	S	M	L	XL	XXL

## (ES) CARACTERÍSTICAS

**A** **Tejido Sintético.** Banda de rodadura fabricada con poliéster de alta resistencia. Diseño patentado TriboTec basado en la confección de un tejido con un trenzado 3D rugoso que incrementa la durabilidad y el agarre en condiciones de nieve profunda.

**B** **Sistema de tensión.** Banda elástica de alta visibilidad que permite la perfecta adaptación de la funda al neumático.



## (ES) EMBALAJE

Bolsa de nylon. Práctica bolsa negra de nylon con asa plástica. Cartulina frontal y trasera con información del producto y neumáticos aplicables. Cremallera precintada con brida plástica. Medidas: 310 x 240 x 110 mm.

## UNIDAD VENTA

Tallas S, M y L: 1 x 16 = CAJA CARTÓN  
Tallas XL y XXL: 1 x 12 = CAJA CARTÓN

## (EN) CHARACTERISTICS

**Synthetic Fabric with reinforced.** Tread with reinforced stitching. Manufactured in plaited nylon with polyurethane plastic covering, highly resistant to friction.

**Tensioning System.** Simple nylon canvas with elastic tensor to fit the cover perfectly to the tyre.

## (FR) CARACTERISTIQUE

**Tissu synthétique avec renforts.** Bande de roulement avec renforts cousus. Fabriqué en Nylon tressé et revêtu de plastique polyuréthane avec une grande résistance à la friction.

**Système de tension.** Bâchette en Nylon simple tendue par un élastique qui permet d'adapter la gaine au pneu.

EN-16662-1

Arch4Ing ZT



B 26



## (EN) PACKING

Nylon bag. Cardboard front showing product design. Cardboard rear with product information Zip fastened with plastic tie. Label inserted on the side with list of applications and bar code. Includes plastic gloves. Measurements: 310 x 240 x 110 mm.

## SALE UNIT

Sizes S, M, L: 1 x 16 = CARDBOARD BOX  
Sizes XL, XXL: 1 x 12 = CARDBOARD BOX

## (FR) EMBALLAGE

Housse en nylon. Carton avant avec le dessin du produit. Carton arrière avec information du produit. Fermeture Eclair scellée avec bride plastique. Étiquette insérée Dans la partie latérale avec liste des applications et codes-barres. Inclut des gants en plastique. Mesures: 310 x 240 x 110 mm.

## UNITÉ VENTE

Tailles S, M et L: 1 x 16 = CARTON  
Tailles XL et XXL: 1 x 12 CARTON

**(ES)** Cadena textil fabricada con materiales de alta calidad que permiten una mayor absorción y agarre, consiguiendo una eficiencia y seguridad conforme a los estándares ÖNORM.

De fácil montaje, está especialmente indicada para vehículos que no admiten el uso de cadenas metálicas, ofreciendo una mejora de la tracción y una conducción confortable.

**(EN)** Textile chain manufactured with high quality materials which allow better absorption and grip, ensuring efficiency and safety in accordance with ÖNORM standards.

Easy to install, especially recommended for vehicles where metallic chains cannot be used, offering improved traction and comfortable driving.

**(FR)** Chaussette textile fabriquée avec des matériaux de haute qualité qui permettent une meilleure absorption et une meilleure adhérence, pour une efficacité et une sécurité conformes aux normes ÖNORM.

Facile à monter, elle est particulièrement indiquée pour les véhicules ne permettant pas l'utilisation de chaînes métalliques, pour une meilleure traction et une conduite confortable.



# Fix&GoTex TRUCK



REF.	8ZT78	8ZT80	8ZT88	8ZT90	8ZT92	8ZT94	8ZT96	8ZT98	8ZT100	8ZT102	8ZT104	8ZT106	8ZT108	8ZT110
TALLA SIZE TAILLE	78	80	88	90	92	94	96	98	100	102	104	106	108	110

## (ES) CARACTERÍSTICAS

**A Tejido Sintético.** Banda de rodadura fabricada con poliéster de alta resistencia. Diseño patentado TriboTec basado en la confección de un tejido con un trenzado 3D rugoso que incrementa la durabilidad y el agarre en condiciones de nieve profunda.

**B Sistema de tensión.** Banda elástica negra que permite la perfecta adaptación de la funda al neumático.



## (ES) EMBALAJE

Bolsa de nylon. Práctica bolsa negra de nylon con asa textil. Cartulina frontal y trasera con información del producto y neumáticos aplicables. Cremallera precintada con brida plástica. Medidas: 450 x 370 x 110 mm.

## (EN) CHARACTERISTICS

**Synthetic Fabric with reinforced.** Tread with reinforced stitching. Manufactured in plaited nylon with polyurethane plastic covering, highly resistant to friction.

**Tensioning System.** Simple nylon canvas with elastic tensor to fit the cover perfectly to the tyre.

## (FR) CARACTÉRISTIQUE

**Tissu synthétique avec renforts.** Bande de roulement avec renforts cousus. Fabriqué en Nylon tressé et revêtu de plastique polyuréthane avec une grande résistance à la friction.

**Système de tension.** Bâchette en Nylon simple tendue par un élastique qui permet d'adapter la gaine au pneu.

EN-16662-1



B 26



## (EN) PACKING

Nylon bag. Cardboard front showing product design. Cardboard rear with product information Zip fastened with plastic tie. Label inserted on the side with list of applications and bar code. Includes plastic gloves. Measurements: 450 x 370 x 110 mm.

## (FR) EMBALLAGE

Housse en nylon. Carton avant avec le dessin du produit. Carton arrière avec information du produit. Fermeture Eclair scellée avec bride plastique. Étiquette insérée Dans la partie latérale avec liste des applications et codes-barres. Inclut des gants en plastique. Mesures: 450 x 370 x 110 mm.

**(ES)** Cadena textil diseñada para camiones y autobuses, fabricada con materiales de alta resistencia que garantizan un agarre y seguridad en la conducción conforme a la normativa ÖNORM.

De fácil montaje y manejo, ha sido concebida pensando en los profesionales de la carretera y su utilización como elemento de ayuda en situaciones extremas de nieve y hielo.

**(EN)** Textile chain for lorries and buses, manufactured from high resistance materials which guarantee safety and grip on the road in accordance with ÖNORM standards.

Easy to handle and install, it has been designed for professional road use in extreme conditions of ice and snow.

**(FR)** Chaussette textile conçue pour camions et autobus, fabriquée avec des matériaux de haute résistance qui garantissent une adhérence et une sécurité de conduite selon la norme ÖNORM.

Facile à installer et à manipuler, elle a été conçue pour les professionnels de la route et son utilisation comme aide dans les situations extrêmes de neige et de glace.



## Tabla de medidas

## Application list

## Tableau d'affectations

ANCHO WIDTH LARGEUR	PERFIL PROFILE PROFIL	LLANTA WHEEL/RIM JANTE	E-7	E-9 E-9 NEO	4x4 4x4 NEO	TRUCK E-3000	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK	ANCHO WIDTH LARGEUR	PERFIL PROFILE PROFIL	LLANTA WHEEL/RIM JANTE	E-7	E-9 E-9 NEO	4x4 4x4 NEO	TRUCK E-3000	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK
7.00		12			370		I	L		185	50	14		40			XS	S	
145	80			20			XS			185	55			50			SS	S	
145				20			XS			185	60			50			B	S	
155	70			20						185	65			60			C	M	
155	80			30			SS			185	70			70			E	M	
155				30			SS			185	75				360		F	M	
165	70			30						185	80		90	90	360		H	L	
				30						185			90	90	360		H	L	
135	80	13		20			XS			195	40							S	
135				20			XS			195	45				40		A	S	
145	70			20			XS	S		195	50				50		A	S	
145	80			30			SS	S		195	55				60		C	S	
145				30			SS	S		195	60				70		D	M	
155	65			20			XS	S		195	65				80	360	F	M	
155	70			30			XS	S		195	70				360		G	L	
155	80			40			B	S		195	75		90	90	370		I	L	
155				40			B	S		195	80		90	90	370		I	L	
165	55			20						195							S		
165	65	14		30			XS	S		205	50				70		D	M	
165	70			40			SS	S		205	55						M		
165	80			50			C	M		205	60				90	90	G	L	
165				50			C	M		205	65				100	100	380	I	L
175	50			30						205	70				100	100	380	J	L
175	60			30			XS			205	75				100	100	380	J	L
175	65			40			SS	S		205	80						S		
175	70			50			A	S		205					100	100	370	M	
175	80			60			D	M		215	40				100	100	380	380	I
175				60			D	M		215	60				100	100	390	L	L
185	60	15		40			SS			215	65						M		
185	65							S		215	70				100	100	370	H	L
185	70			50			C	S		215	75				100	100	380	J	L
185	80							M		215	80				100	100	390	L1	XL
195	55			40			XS			215					100	100	390	L1	XL
195	60			50			A	S		225	55						M		
195	65							S		225	60						M		
195	70							M		225	70						L		
205	60			60			A	S		235	60						L		
205	65							M		235	70						XL		
205	70	14						M		245	60						L		
215	60							S		255	85						450		
225	55							S		265	70							XL	
225	60							M											
235	60							M											
135	65	14							S	6.50						390	N1	XL	
135	80			30			A	S		7.00						400	O1	XL	
135				30			A	S		7.50						450	O1	XL	
145	65			30			SS			8.25						470	570		
145	70							S		10.00						460			
145	80							S		30	9.5					410			
145								S		31	10.5					460			
155	55			20						33	10.5						78		
155	65			30			SS	S		33	12.5					480			
155	70			40			A	S		35	12.5					590			
155	80	15		50			C	M		125	80					40	A	S	
155				50			C	M		135	70					40	A	S	
165	55			40			SS	S		135	80					30	A	S	
165	60			40			A	S		145	65					40	C	M	
165	65			40			B	S		145	70					30	A	S	
165	70			50			D	M		145	80					40	C	M	
165	75			60			E	M		145						50	D	M	
165	80			60			E	M		155	60					50	D	M	
165				60			E	M		155	65					40	A	S	
175	50			70				S		155	70					40	B	S	
175	60	14		40			A	S		155	80					50	C	M	
175	65			50			B	S		155						60	E	M	
175	70			60			C	M		165	50					60	E	M	
175	75			70			E	M		165	55					30	XS	S	
175	80			70			F	M		165	60					40	B	S	
175				70			F	M		165	65					50	C	M	

ANCHO WIDTH LARGEUR	PERFIL PROFILE PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9NEO	4x4 4x4NEO	TRUCK E-3000	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK	ANCHO WIDTH LARGEUR	PERFIL PROFILE PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9NEO	4x4 4x4NEO	TRUCK E-3000	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK
165	70							M		255	45							M	
165	75							L		255	55							L	
165	80			70				G	L	255	60						J	XL	
165				70				G	L	255	65						400		
175	50			40				A	S	255	70						410	L1	XL
175	55			50				A	S	255	75						410	N1	XL
175	60			60				C	S	255	85						450	P1	XXL
175	65			60				D	M	265	65						460		
175	70			70				F	M	265	70						450	O1	XXL
175	75							L		265	75						460	Q1	XXL
175	80		90	90	360			H	L	270	50							L	
175		90	90	360				H	L	275	50						410	L1	XL
185	45							S		275	60							XXL	
185	50			50				A	S	275	70							XXL	
185	55			60				B	S	285	70							L1	XL
185	60			70				D	M	295	50								78
185	65			80	360			E	M	305	75								
185	70			80				G	L	315	70						650		
185	75							L		325	60						480	Q1	XXL
185	80			370				J	L										
185			370					J	L										
195	45			50				SS	S	6.00							390		
195	50			60				A	S	6.50							390		
195	55			70				C	M	7.00							400		
195	60			80				E	M	7.50							450		
195	65			80				F	M	8.25							570		
195	70		90	90	370			G	L	9.00							490	575	
195	75							L		11.00							590		90
195	80		100	100	380			K	XL	165	50						40		
195	85							XL		165	65							M	
195		100	100	380				K	XL	165	75						60	B	S
200	60							M		175	50							M	
205	40							S		175	60						60	E	M
205	50			70				B	S	175	70							L	
205	55			70				D	M	175	75						370	I	L
205	60		90	90	370			F	M	175	80						370	J	XL
205	65			90	90	370		G	L	175							370	J	XL
205	70		100	100	380			I	L	185	50						60	C	S
205	75				380			K	XL	185	55						70	D	M
205	80		120	120	390			L1	XL	185	60						80	F	M
205		120	120	390				L1	XL	185	65							L	
215	40							M		185	75						380	J	L
215	45							S		185	80						110	110	380
215	50			80				C	M	185							110	110	380
215	55							M		195	40						50	SS	S
215	60		90	90	370			G	L	195	45						60	B	S
215	65		100	100	380			H	L	195	50						70	D	M
215	70		110	110	380			J	L	195	55						80	E	M
215	75				390			L1	XL	195	60						90	90	360
215	80				400			M1	XL	195	65						100	100	370
215					400			M1	XL	195	75						390	K	XL
225	50			80				D	M	195	80							M1	XL
225	55		100	100				F	M	195	85								XL
225	60		100	100	380			H	L	195							390	M1	XL
225	65							L		205	40						60	A	S
225	70			390				K	XL	205	45						70	C	S
225	75			400				M1	XL	205	50						80	D	M
225	80			450				XL		205	55						90	F	M
230	60							L		205	60						100	100	370
230	65							L		205	65						100	100	380
235	45							M		205	70						110	110	390
235	55							L		205	75						400	L1	XL
235	60			380				I	L	205	80						400	M1	XL
235	65							L		205							400	M1	XL
235	70		130	130	400			L1	XL	205	85						410	B	S
235	75			410				N1	XL	215	40						80	D	M
245	50							M		215	45						90	E	M
245	60							L		215	50						100	100	370
245	70							XL		215	55						100	100	380
245	75			450				O1	XXL	215	60						I	L	

## Tabla de medidas

## Application list

## Tableau d'affectations

ANCHO LARGEUR	PERFIL PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9 NEO	4x4 4x4 NEO	TRUCK E-3000	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK	ANCHO LARGEUR	PERFIL PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9 NEO	4x4 4x4 NEO	TRUCK E-3000	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK
215	65	16	120	120	390		J	XL		205	55	17	100	100			H	L	
215	70		130	130	390		K	XL		205	60		110	110	390		J	L	
215	75				400		M1	XL		205	65		120	120	390	400	K	XL	
215	80				450		O1	XXL		205	70							XL	
215	85				450		Q1	XXL		205	75							XL	
215					450		O1	XXL		215	35						B	S	
225	40				70		B	S		215	40						D	M	
225	45				90		D	M		215	45						E	M	
225	50				90		F	M		215	50						G	L	
225	55				110	110	H	L		215	55						I	L	
225	60				110	110	J	L		215	60						K	XL	
225	65				120	120	K	XL		215	65						L1	XL	
225	70				130	130	M1	XL		215	70							XL	
225	75					400	N1	XL		225	35						C	S	
235	50				100	100	G	L		225	40							M	
235	55							L		225	45						F	M	
235	60				120	120	K	XL		225	50						H	L	
235	65					390	L1	XL		225	55						J	L	
235	70					400	N1	XL		225	60						L1	XL	
235	75					410	P1	XXL		225	65						M1	XL	
235	80					450	Q1	XXL		225	70						O1	XXL	
235	85					460	S1	XXL		235	40						F	M	
235						450	Q1	XXL		235	45						G	L	
245	45				100	100	F	M		235	50						I	L	
245	50							L		235	55						K	XL	
245	55				120	120	J	L		235	60						M1	XL	
245	60							XL		235	65						N1	XL	
245	70					450	O1	XXL		235	70						P1	XXL	
245	75					450	P1	XXL		235	75								
245	85								78	235	80							XXL	78
255	35							S		235	85								
255	55				130	410	M			245	35	17	90	90			E	M	
255	60							XL		245	40						F	M	
255	65					450	N1	XL		245	45						H	L	
255	70					450	P1	XXL		245	50						K	L	
255	75					460	R1	XXL		245	55						L1	XL	
255	85					470			78	245	60							XL	
255	100									245	65						O1	XXL	
265	60								XL	245	70						Q1	XXL	
265	65					450			XXL	245	75						S1	XXL	80
265	70					460		Q1	XXL	245	85								
265	75					470		S1	XXL	255	40						G	M	
265	85								80	255	45						H	L	
275	55					410		L1		255	50						410	J	XL
275	70					470		R1	XXL	255	55						450	P1	XL
275	75					480			XXL	255	60						460	N1	XL
275	85								88	255	65						460	P1	XXL
285	65								XXL	255	70						460	S1	XXL
285	70								XXL	255	75						480		XXL
285	75					480			XXL	255	80								78
295	75									255	85								80
305	70									265	40								
305	85									265	55								
315	70									265	60								
315	75									265	65								
325	80									265	70								
325	85									265	75								
365	65									265	85								
175	55	17			70		E	M		275	40	17	130	130			K	L	
185	60							L		275	45							XL	
185	65							L		275	55						460	N1	XL
185	70							XL		275	60						460	P1	XXL
195	40				70		B	S		275	65						470	R1	XXL
195	45						D	M		275	70						480		
195	55							L		275	75								78
195	75							XL		275	80								88
205	40				70		C	M		285	65						480	S1	XXL
205	45					80	E	M		285	70						490		XXL
205	50				90	90	F	L		285	75						490		78

ANCHO LARGEUR	PERFIL PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9NEO	4x4 4x4NEO	TRUCK E-300	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK	ANCHO LARGEUR	PERFIL PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9NEO	4x4 4x4NEO	TRUCK E-300	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK		
295	70	17							78	265	35	18					H	L			
305	65								78	265	40		130	130			J	L			
305	70								80	265	45		140	140	410		L1	XL			
315	70					650			88	265	55						XXL				
315	80								94	265	60						Q1	XXL			
325	70								88	265	65						XXL	XXL			
325	75								92	265	70						XXL	78	80		
8									265	75											
8.5		17.5					450			275	35	18	130	130			K	L			
9.5							450			275	40		140	140			L1	L			
10							470	570		275	45						L1	XL			
205	65						400			275	50						XL				
205	70						410			275	60						R1	XXL			
205	75						450			275	65						XXL				
215	75						450			275	70						490	570	78		
225	75						460			275	75						G	M	88		
235	75						470	570		285	30		120	120			L				
245	70						470	570		285	35						450				
245	75						570			285	40						460	Q1	XL		
265	70						490	575		285	55						480	S1	XXL		
275	70									285	60						480	S1	XXL		
295	75									285	65						480		78		
7.00		18						570			285	70									
7.50							460	570		285	75								88		
12.50							660			295	30										
175	60									295	65										
195	60		110	110						295	70										
205	40				80					295	75										
205	45		90	90	370					305	60										
205	55									305	65										
205	60					400				305	70										
215	35					80				315	60										
215	40		90	90						325	60										
215	45		100	100						325	65										
215	50		110	110	390					335	80						660		94		
215	55		120	120	400					365	70						660		94		
225	30									155	70			100	100	380		K	XL		
225	35		90	90						175	60			110	110	380		K	XL		
225	40		100	100	380					205	55			130	130	400		L1	XL		
225	45		110	110						215	35							F	M		
225	50		120	120	390					215	55						400				
225	55		130	130	400					225	35			100	100			G	L		
225	60		130	130	410					225	40			110	110			I	L		
225	65					450				225	45			120	120	400		K	XL		
235	35									225	50									XL	
235	40		110	110						225	55							N1	XL		
235	45		120	120						235	35							G	L		
235	50		130	130	400					235	40							J	L		
235	55		140	410						235	45							L1	XL		
235	60					450				235	50							450	M1	XL	
235	65					460				235	55							450	O1	XL	
235	80									235	65							460	R1	XXL	
245	35		110	110						245	30			110	110			F	M		
245	40		120	120						245	35			120	120			H	L		
245	45		120	120	400					245	40			130	130			J	L		
245	50		130	130	410					245	45			130	130	410		L1	XL		
245	55									245	50							450	M1	XL	
245	60					450				245	55							P1	XL		
245	75									255	30			120	120			H	L		
255	30									255	35			130	130			I	L		
255	35		110	110						255	40			130	130	410		L1	XL		
255	40		120	120						255	45							450	M1	XL	
255	45		130	130	400					255	50							460	N1	XL	
255	50									255	55							460	P1	XXL	
255	55					450				255	60							470	S1	XXL	
255	60					460				255	65							480		XXL	
255	65									265	30							G	L		
255	70					470				265	35			130	130	400		K	L		

# Tabla de medidas

## Application list

# Tableau d'affectations

ANCHO WIDTH LARGEUR	PERFIL PROFILE PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9 NEO	4x4 4x4 NEO	TRUCK E-3000	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK	ANCHO WIDTH LARGEUR	PERFIL PROFILE PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9 NEO	4x4 4x4 NEO	TRUCK E-3000	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK	
265	40	19			450		M1	XL		235	55				460		Q1	XXL		
265	45		140	140	450		O1	XL		235	60				470		S1	XXL		
265	50				460		O1	XXL		245	30		120	120			H	L		
265	55				470		Q1	XXL		245	35		130	130	400		K	L		
275	30		120	120			H	L		245	40				410		L1	XL		
275	35				410		L1	XL		245	45				450		P1	XL		
275	40		140	140	450		L1	XL		245	50				460		P1	XXL		
275	45				460		N1	XL		245	70		120	120			I	L	80	
275	50				460		Q1	XXL		255	30				410		J	XL		
275	55				470		R1	XXL		255	35				450		L1	XL		
275	65								78	255	40				460		Q1	XXL		
285	30		140	140			L			255	45		130	130	400		K	XL		
285	35		140	140			L			255	50		140	140	410		L1	XL		
285	40				460		XL			255	55		140	140	450		O1	XL		
285	45				460		O1	XL		255	60				480		S1	XXL	94	
285	60								78	255	90								78	
295	35		140	140	450		XXL			265	30		130	130	400					
295	40				460		XXL			265	35		140	140	410					
295	45				470		Q1	XXL		265	40		140	140	450					
305	30						N1	XXL		265	45				460		P1	XXL		
305	70								90	265	50				470		Q1	XXL		
8		19.5			570					275	30		140	140				L		
9								80	275	35				140	140	450		L1	XL	
9.5					580					275	40				460		N1	XL		
225	75							78	275	45				460		P1	XXL			
245	70				575			78	275	50				480		S1	XXL			
245	75							80	275	55				480			XXL			
255	70							80	275	60				480				78		
265	70				575			88	275	65								80		
265	75							90	275	80									94	
275	70				650			88	285	30		140	140				L1	L		
275	75							90	285	35				140	140	450		O1	XL	
285	70				650			90	285	40				460		P1	XXL			
285	75							92	285	45				460		Q1	XXL			
305	70				590			92	285	50				480		S1	XXL			
425	55				670			94	285	55				490				78		
435	50				615				285	60									80	
445	45				615				285	65									88	
445	65								100	295	30				450		L1	XXL		
6.50		20			570					295	40				460		N1	XL		
7.00					570					295	45				470		P1	XL		
7.50					575					295	50				480		Q1	XXL		
8.25					580			94	295	60									XXL	
9.00					595			98	305	30				470		N1	XXL			
9.50								98	305	35										
10.00					610			102	305	55				470		580			78	
11.00					620				305	60				470		660			88	
12	80				610				315	35										
12.00					630			106	320	70				470		P1	XXL			
12.50					610				325	50									94	
13	80				670				325	60									78	
13.00					820				335	80									90	
14.00					830				355	80									98	
14.50					670				365	80									100	
35	12.5				580			90	365	85									104	
175	55		110	110	390		K	XL		375	75									
195	50				390		M1			395	85									
195	55		120	120	400		N1	XL		405	70									
225	30		110	110			G	L		21	245	35		140	140	450		L1	XL	
225	35		120	120	400		I	L			245	40				460		Q1	XL	
225	40		120	120	400		K	XL			245	45				460		L1	XL	
225	70								245	50		140	140	410						
225	90								255	30				450		L1	XL			
235	30		110	110			H	L		255	35				460		N1	XL		
235	35		120	120	400		K	L		255	40									
235	40		140	140	410		L1	XL		255	50									
235	45		140	140	410		O1	XL		265	35				450		M1	XL		
235	50		140	140	450		P1	XXL		265	40				460		O1	XXL		

ANCHO WIDTH LARGEUR	PERFIL PROFILE PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9 NEO	4x4 4x4 NEO	TRUCK E-300	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK	ANCHO WIDTH LARGEUR	PERFIL PROFILE PROFIL	LLANTA WHEEL RIM JANTE	E-7	E-9 E-9 NEO	4x4 4x4 NEO	TRUCK E-300	FIX&GO	FIX&GO PLUS	FIX&GO TRUCK
265	45	21			470		S1	XXL		285	75	22.5							96
275	30				450		M1	XL		285	80								98
275	35						O1	XL		295	60								92
275	40				470		Q1	XXL		295	70								94
275	45				480		R1	XXL		295	75								96
275	50				480		S1	XXL		295	80								98
285	30		140	140	450			XL		305	60								94
285	35				460		N1	XL		305	70								96
285	40				480		R1	XXL		305	80								100
285	45				490		S1	XXL		305	85								102
295	35				470			XL		315	60								94
295	40				480		R1	XXL		315	70								96
315	35				480		Q1	XXL		315	75								98
315	40				490		S1	XXL		315	80								100
325	30				480			XXL		320	80								102
11.00					630					335	80								104
245	30	22	140	140	410		M1	XL		355	50							600	
245	35				450		N1	XXL		360	80								108
255	30		140	140	450		N1	XL		365	70								102
265	30				450		P1	XXL		365	80								110
265	35				460		Q1	XXL		375	90								110
265	40				470		S1	XXL		385	55								94
275	35				470		Q1	XXL		385	65								100
275	40				480		S1	XXL		385	70								820
275	45							XXL		425	55								98
275	55								80	425	65								820
285	30				460		P1	XXL		445	50								106
285	35				470		R1	XXL		445	55								96
285	40				480		S1	XXL		445	65								100
285	45				490				78	445	80								108
285	50								78	445	90								110
295	25				460			XXL		455	45								94
295	30				470		P1	XXL		455	50								98
295	35				480		R1	XXL		455	55								100
295	40				490		S1	XXL		495	45								96
305	45	22.5			490				78	9.50		24						600	
315	30				480		Q1	XXL		10.00								630	
325	35				490		S1	XXL		11.20								670	
325	40								78	275	50								88
325	50								88	295	35								78
8										295	40								78
9										300	70								98
10										305	35								78
11										315	35								78
12										315	75								102
13	75									320	70								820
13										320	75								100
15										340	85								102
225	70									405	70								110
225	80									420	70								820
235	75	22.5								440	65								830
235	80									11		24.5						670	
245	70									275	80								104
245	75									285	70								100
245	80									285	75								98
255	60									285	80								98
255	70									295	75								100
255	75									305	75								102
255	80									315	75								104
265	65																		
265	70																		
265	75																		
275	70																		
275	75																		
275	80																		
275	85																		
285	60																		
285	70																		

# Garantía | Guarantee | Garantie

## (ES) Garantía Productos Snovit

Los productos snovit tienen una garantía legal de dos años frente a las faltas de conformidad en virtud de lo previsto en la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios (*Real Decreto Legislativo 1/2007*).

De acuerdo con los artículos 114-124 de la citada Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, los consumidores tienen, entre otros, el derecho a obtener del vendedor, y si se cumplen las condiciones legales, del fabricante, la reparación o sustitución gratuita de aquellos productos que manifiesten una falta de conformidad durante los 24 meses posteriores a su entrega, siempre que la falta de conformidad existiera en el momento de la entrega del producto, y no haya sido producida por un uso incorrecto del mismo.

### ¿Qué es una falta de conformidad?

De acuerdo con el artículo 116 de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, un producto tiene una falta de conformidad si dicho producto:

- No es apto para los usos a que ordinariamente se destinan los productos del mismo tipo.
- No se ajusta a la descripción realizada por el vendedor y no posee las cualidades del producto que el vendedor haya presentado al consumidor en forma de muestra o modelo.
- No presenta la calidad y prestaciones habituales de un producto del mismo tipo que el consumidor y usuario pueda fundamentalmente esperar, habida cuenta de la naturaleza del producto y, en su caso, de las declaraciones públicas sobre las características concretas de los productos hechas por el vendedor, el productor o su representante, en particular en la publicidad o en el etiquetado.
- No es apto para cualquier uso especial requerido por el consumidor cuando lo haya puesto en conocimiento del vendedor en el momento de celebración del contrato, siempre que éste haya admitido que el producto es apto para dicho uso.

### ¿Cómo y cuándo puede solicitar el consumidor los derechos otorgados por la garantía legal?

Conforme a la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, un consumidor puede reclamar los derechos derivados de la garantía legal por las faltas de conformidad existentes en el momento de la entrega del producto y que se manifiesten en un plazo de 24 meses a partir de la entrega del mismo. Salvo prueba en contra de mal uso, tras análisis técnico previo, se presumirá que cualquier falta de conformidad que se manifieste dentro de los 6 meses siguientes a la entrega del producto ya existía en el momento de la entrega, salvo que esta presunción sea incompatible con la naturaleza del producto o a la índole de la falta de conformidad. Los consumidores pueden beneficiarse de la garantía legal siempre que puedan probar la compra del producto (por ejemplo, mediante factura o recibo de compra).

### ¿Cuál es el procedimiento a seguir ante una falta de conformidad?

Cuando el cliente final o usuario tenga conocimiento de una falta de conformidad en un producto snovit, puede dirigirse al distribuidor o vendedor a quien haya adquirido el producto para reclamar sus derechos legales con arreglo a la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios.

Nuestro Servicio de Atención al Cliente comprobará en reclamaciones de distribuidores, vendedores y clientes finales, si se cumplen las condiciones previstas en la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. Si el asunto requiere un diagnóstico técnico para determinar si existe una falta de conformidad, se abrirá un procedimiento de reclamación basado en la solicitud de información (generalmente imagen del producto no conforme), que puede incluir la retirada del producto para su inspección.

Si se determina que se cumplen las condiciones previstas por la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, el cliente tendrá derecho a obtener de snovit la reparación o la sustitución gratuita del producto no conforme, salvo que la forma de subsanación que solicite sea objetivamente imposible o desproporcionada en comparación con la otra, habida cuenta del valor del producto, la naturaleza de la falta de conformidad y la posibilidad de implementar una forma de subsanación alternativa sin inconvenientes mayores para el cliente.

## (EN) Snovit Product Guarantee

Snovit products are all supplied with a two-year legal guarantee of conformity under the terms of consumer protection laws in the country of sale.

In accordance with current legislation, consumers have the right to obtain from the seller, and where applicable the manufacturer, the repair or free replacement of any products which show a lack of conformity with standards and specifications within 24 months from product delivery, always provided the non-conformity existed when the product arrived and there is no evidence of misuse.

### What is a lack of conformity?

Claims can be made against a product under the following circumstances:

- It is not suitable for the normal uses for which this type of product is designed.
- It does not conform with the description supplied by the seller and does not possess the product qualities which the seller presented to the consumer either in demonstration or according to model specifications.
- It does not exhibit the quality and performance of a product of this type which the consumer and user may reasonably expect, taking into account both the nature of the product and, where applicable, all published declarations on the specific characteristics of the product as made by the retailer, the manufacturer or their representatives, in particular through advertising or labelling.
- It is not suitable for any special purpose required by the consumer when this was made known to the seller prior to the sale agreement and where the latter had declared the product to be suitable for the said use.

### How and when may the consumer execute the rights defined under the legal guarantee?

A consumer may claim the rights deriving from a legal guarantee through lack of conformity existing at the time of delivery of the product or that exhibited up to 24 months from delivery of the same. Except in the case of misuse, after examination by qualified technical personnel, it may be assumed that any lack of conformity exhibited during the 6 months following delivery already existed at the time of delivery, except where this assumption is incompatible with the nature of the product or the type of non-conformity. All consumers may benefit from the legal guarantee provided they can produce proof of purchase of the item (through an invoice or receipt for example).

### What is the procedure to follow in the event of a lack of conformity?

Should the customer or end user become aware of a lack of conformity in a Snovit product, they should immediately contact the retailer or distributor from whom they purchased the item in order to claim their legal rights in accordance with current legislation.

Our Customer Service Department will verify whether complaints received from distributors, retailers and end users comply with the terms and conditions defined under existing consumer protection laws. If the issue requires a technical analysis to determine whether a lack of conformity exists, a complaints procedure will be opened based on a request for information (generally an image of the non-conforming product), which may include the withdrawal of the product for inspection.

If it is determined that the conditions specified under current Law are met, the customer will then have the right to demand repair or free replacement from Snovit of the non-conforming product, except where the form of rectification requested is objectively impossible or disproportionate, taking into account the value of the product and the possibility of implementing an alternative remedy without further inconvenience to the customer.

## (FR) Garantie des produits Snovit

Les produits Snovit bénéficient d'une garantie légale de deux ans contre les non-conformités en vertu des lois de protection du consommateur du pays dans lequel la vente a lieu.

Conformément à la législation en vigueur, les consommateurs ont, entre autres, le droit d'obtenir du vendeur, et si les conditions légales sont remplies, du fabricant, la réparation ou le remplacement gratuit des produits révélant un défaut de conformité, à condition que ce défaut existait lors de la livraison du produit et ne résulte pas de son utilisation incorrecte, dans les 24 mois après sa livraison.

### Qu'est-ce qu'un défaut de conformité?

Un produit peut faire l'objet d'une réclamation si:

- Il ne convient pas aux utilisations auxquelles les produits du même type sont habituellement destinés.
- Il n'est pas conforme à la description donnée par le vendeur et ne possède pas les qualités du produit que le vendeur a présenté au consommateur sous la forme d'un échantillon ou d'un modèle.
- Il ne présente pas la qualité et les performances habituelles d'un produit du même type auxquelles le consommateur et l'utilisateur peuvent raisonnablement s'attendre, compte tenu de la nature du produit et, le cas échéant, des déclarations publiques sur les caractéristiques spécifiques des produits faites par le vendeur, le Producteur ou son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage.
- Il ne convient pas à un usage particulier demandé par le consommateur lorsqu'il l'a porté à la connaissance du vendeur au moment de la conclusion du contrat, à condition que le vendeur ait accepté que le produit soit adapté à cet usage.

### Comment et quand le consommateur peut-il faire valoir les droits conférés par la garantie légale?

Le consommateur peut faire valoir les droits découlant de la garantie légale pour défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit et dont la manifestation a lieu dans les 24 mois suivant la livraison du produit. Sauf preuve d'une utilisation incorrecte, après analyse technique préalable, il est présumé que tout défaut de conformité constaté dans les 6 mois suivant la livraison du produit existait déjà au moment de la livraison, sauf si cette présomption est incompatible avec la nature du produit ou la nature du défaut de conformité. Les consommateurs peuvent bénéficier de la garantie légale dans la mesure où ils peuvent prouver l'achat du produit (par exemple, par facture ou ticket d'achat).

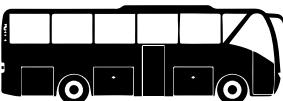
### Quelle est la procédure à suivre en cas de défaut de conformité?

Lorsque le client ou l'utilisateur final a connaissance d'un défaut de conformité d'un produit Snovit, il peut contacter le distributeur ou le vendeur auprès duquel il a acheté le produit afin de faire valoir ses droits en vertu des lois en vigueur.

Notre Service Clients vérifiera les réclamations des distributeurs, des vendeurs et des clients finaux, si les conditions prévues par la loi en vigueur sur la protection des consommateurs sont remplies. Si le problème demande un diagnostic technique pour déterminer s'il y a un défaut de conformité, une procédure de réclamation sera ouverte sur la base de la demande d'informations (généralement l'image du produit non conforme), qui peut inclure le retrait du produit pour un contrôle.

S'il est établi que les conditions prévues par la loi applicable sont remplies, le client a le droit de faire réparer ou remplacer gratuitement le produit non conforme par Snovit, sauf si la réparation demandée est objectivement impossible ou disproportionnée par rapport à l'autre, compte tenu de la valeur du produit, de la nature de la non-conformité et de la possibilité d'appliquer une réparation alternative sans inconveniit majeur pour le client.

**ATENCIÓN AL CLIENTE · CUSTOMER SERVICE · SERVICE CLIENTS**  
**clientes@snowit.eu**

	E-7	E-9	E-9 NEO	4x4	4x4 NEO	Truck E-3000	Fix&GoTex	Fix&GoTex PLUS	Fix&GoTex TRUCK
 Turismo Car Voiture de tourisme	●	●	●				●	●	
 Monovolumen Minivan Monospace	●	●	●				●	●	
 Furgoneta Van Fourgonnette				●	●			●	
 SUV		●			●		●	●	
 4x4				●				●	
 Camión ligero Light truck Camion léger				●		●	●	●	
 Camión Truck Camion						●			●
 Camión pesado Heavy truck Camion lourd						●			●
 Autobús Bus Bus						●	●		●

### (ES) RECOMENDACIONES GENERALES

De cara a evitar problemas con nuestros productos, es conveniente que el cliente lea con detenimiento el manual de instrucciones de su vehículo donde le informarán acerca del modelo de cadenas de nieve más apropiado. Así mismo recomendamos montar nuestros productos con antelación para estar preparados antes de su montaje en carretera. Para vehículos con neumáticos de perfiles bajos (inferiores a 40) recomendamos cadenas metálicas de eslabón fino o fundas textiles.

### (EN) GENERAL RECOMMENDATIONS

In order to avoid problems with our products, it is always advisable for the customer to read the instruction manual of their vehicle for advice on the most suitable types of snow chain to be used. In addition, we would always recommend installing our products in advance so as to be prepared before encountering adverse conditions on the road. For vehicles with low profile tyres (less than 40) we recommend fine link metallic chains or textile covers.

### (FR) RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

Afin d'éviter tout problème avec nos produits, il est conseillé au client de lire attentivement le mode d'emploi de son véhicule afin de connaître le modèle de chaîne/chaussette à neige le plus approprié. Nous recommandons également un montage préalable de nos produits pour être préparés avant leur installation sur la route. Pour les véhicules avec des pneus à profil bas (moins de 40), nous recommandons des chaînes métalliques à maillons minces ou des chaussettes textiles.

### (ES) MONTAJE EN NEUMÁTICOS DE INVIERNO

En algunos casos de neumáticos de invierno, siendo la misma referencia, quedan las cadenas un poco justas, debido a que el fabricante de neumáticos las hace con mayor tajo en la banda de rodadura. Ante esta situación se recomienda probar la talla indicada en el cruce de referencias del catálogo y colocar una talla superior en caso de que quede muy justa o no entre.

### (EN) INSTALLATION ON WINTER TYRES

In the case of winter tyres and even when the reference is the same, the chains may fit a little tighter, given that tyre manufacturers make these tyres with a wider tread. In such cases, if they are too tight or do not fit, we recommend trying the size indicated in the catalogue cross reference, fitting a larger size.



### (FR) MONTAGE SUR PNEUS HIVER

En pneus hiver, étant la même référence, les chaînes peuvent être justes, dû à la présence de crampons sur la bande de roulement des pneus. Dans ce cas, il est recommandé d'essayer la taille indiquée dans le tableau des équivalences du catalogue et d'installer la taille supérieure si la référence est trop juste ou petite.

### (ES) IMPORTANCIA DEL CENTRADO DE LA CADENA

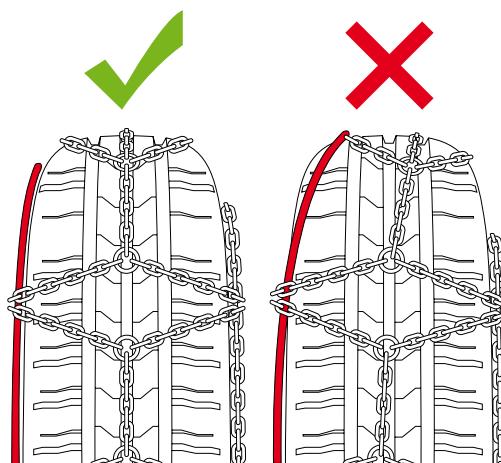
A fin de evitar un montaje incorrecto y la rotura de las cadenas, es importante que durante el proceso de montaje se compruebe el correcto centrado de las cadenas, evitando que los elementos laterales (sirga o cadena lateral en los modelos metálicos, y tejidos laterales en los modelos textiles) puedan resultar pisados y dañados.

### (EN) IMPORTANCE OF CHAIN ALIGNMENT

In order to avoid incorrect installation and breakage of the chains, it is important to check the correct alignment of chains during installation, to ensure that the side elements (cable or side chain on metallic models, and side fabric on textile models) do not become crushed or damaged.

### (FR) IMPORTANCE DU CENTRAGE DE LA CHAÎNE/CHAUSSETTE

Afin d'éviter un montage incorrect et la rupture des chaînes/chaussettes, il est important de vérifier le centrage correct des chaînes/chaussettes pendant le processus de montage, en évitant que les éléments latéraux (Sirga ou chaîne latérale dans les modèles métalliques, et tissus latéraux dans les modèles textiles) puissent être écrasés et endommagés.



### (ES) ¿CÓMO PUEDO SABER LAS MEDIDAS DE MI NEUMÁTICO?

En el lateral de la rueda encontrarás información sobre su ancho, perfil y medida de llanta.

- 185** Esta medida señala la anchura del neumático, reflejada en mm.
- 55** Este porcentaje indica el perfil del neumático, o lo que es lo mismo, su altura.
- 15** Esta cifra es la medida de la llanta en pulgadas. La llanta es la esfera metálica sobre la cual se monta el neumático.

### (EN) HOW DO I FIND THE MEASUREMENTS OF MY TYRES?

On the side of the wheel you will find information on the width, profile and measurement of the wheel rims.

- 185** This measurement indicates the width of the tyre in mm.
- 55** This percentage shows the profile of the tyre, or in other words, its height.
- 15** This figure is the wheel rim measurement in inches. The wheel rim is the metal ring over which the tyre is mounted.

### (FR) COMMENT PUIS-JE CONNAÎTRE LES DIMENSIONS DE MON PNEU?

Sur le côté de la roue, vous trouverez des informations sur sa largeur, son profil et la taille de la jante.

- 185** Cette mesure indique la largeur du pneu, exprimée en mm.
- 55** Ce pourcentage indique le profil du pneu, c'est-à-dire sa hauteur.
- 15** Ce numéro est la mesure de la jante en pouces. La jante est la sphère métallique sur laquelle le pneu est monté.



### (ES) CONSULTA DE TALLAS NUEVAS

En caso de que disponga de una medida de neumático que no esté indicada en nuestra tabla de aplicaciones, no dude en ponerte en contacto con nosotros por teléfono o a través de la dirección de email [clientes@snowit.eu](mailto:clientes@snowit.eu), para que podamos darle de forma inmediata información sobre los modelos y tallas más adecuados.

### (EN) CHECK OUR NEW SIZES

In the event of a tyre size not listed in our application table, please don't hesitate to contact us via telephone or at our E-mail address [clientes@snowit.eu](mailto:clientes@snowit.eu), and we will immediately provide you with information on the models and sizes best suited to your needs.

### (FR) CONSULTATION DE NOUVELLES DIMENSIONS

Si la dimension de vos pneus n'est pas indiquée dans notre tableau d'application, n'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou par e-mail à [clientes@snowit.eu](mailto:clientes@snowit.eu), afin que nous puissions vous renseigner immédiatement sur les modèles et dimensions les plus appropriées.

### (ES) LOCALIZACIÓN DE TALLA DE CADENA

Si por cualquier razón no dispone del embalaje de las cadenas, donde se indica la talla de las cadenas y los neumáticos de aplicación, puede localizarla de la siguiente manera:

CADENAS METÁLICAS TURISMO Y 4X4  
Talla marcada en el gancho de cierre frontal y en la sirga roja (cerca de la zona de cierre).

### (EN) FINDING A CHAIN SIZE

If for any reason the chain package does not feature in the list of applicable chains and tyres, it may be located in the following manner:

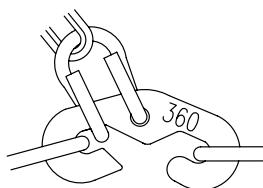
SNOW CHAINS CAR AND 4x4  
Size indicated on the front retaining hook and on the red cable (close to the locking area).

### (FR) LOCALISATION DE LA DIMENSION DE LA CHAÎNE/CHAUSSETTE

Si, pour une raison quelconque, vous ne disposez pas de l'emballage des chaînes/chaussettes, où la taille des chaînes/chaussettes et la dimension des pneus d'application sont indiqués, vous pouvez la localiser de la manière suivante:

#### CHAÎNES MÉTALLIQUES POUR VOITURES ET 4X4

Taille indiquée sur le crochet de fermeture avant et sur le câble de remorquage rouge (près de la zone de fermeture).

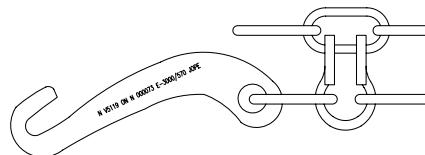


### CADENAS CAMIÓN

Talla marcada en el gancho de tensión frontal.

### TRUCK CHAINS

Size indicated on the front tension hook.



### FUNDAS TEXTILES

Talla cosida en una de las asas de agarre frontal o en el interior de la cadena.

### TEXTILE COVERS

Size sown onto one of the front grip handles or on the inside of the chain.

### CHAÎNES POUR CAMIONS

Taille indiquée sur le crochet de tension avant.

### CHAUSSETTES TEXTILES

Taille cousue sur l'une des poignées avant ou à l'intérieur de la chaussette.



REF. 8ZFZZ  
200 x 80 x 33 cm.

REF. 8X007  
166 x 80 x 64 cm.





COMERCIALJOPE S.L. | Polígono Industrial de Egüés, Calle Z, nº 25 | 31486 EGÜÉS | NAVARRA | SPAIN  
Tel. (+34) 948 331 313 | e-mail: info@snovit.eu | [www.snovit.eu](http://www.snovit.eu)

